

Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ SPEIDEL ΣΤΗ ΘΑΣΟ  
ΚΑΙ ΟΙ ΘΕΤΙΚΕΣ Ή ΑΡΝΗΤΙΚΕΣ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΚΑΤΟΙΚΩΝ\*

**Κωνσταντίνος Ι. Χιόνης**

Η ιστορία των μεταλλείων της Θάσου είναι ένα ενδιαφέρον κεφάλαιο που δεν έχει ερευνηθεί στο σύνολό του. Οι ελάχιστες σποραδικές μαρτυρίες που υπάρχουν σε αρχαία και βυζαντινά κείμενα δεν μπορούν να διαφωτίσουν τους όγκους των υπολειμμάτων που έχουν απομείνει από την αρχαία και βυζαντινή περίοδο. Γεγονός αναμφισβήτητο είναι ότι κατά τις δύο προηγούμενες εποχές γινόταν μεγάλης έκτασης εξόρυξη, αφού τα άφθονα λείψανα που διασώζονται ως σήμερα και βρίσκονται διάσπαρτα σε διάφορα μέρη της Θάσου επιβεβαιώνουν την παλιότερη εκμετάλλευσή τους. Αν, όμως, οι αρχαίες και βυζαντινές πηγές αδυνατούν να διαφωτίσουν την όλη ιστορία των παλιών μεταλλείων της Θάσου, δε συμβαίνει το ίδιο και για τη νεότερη εκμετάλλευση των μεταλλείων που διαφωτίζεται και από τα περιηγητικά κείμενα και από το αρχειακό υλικό που διασώθηκε σε χέρια ιδιωτών.

Στα μεταλλεία των νεότερων χρόνων αναφέρεται ήδη η ανακοίνωση του κ. Στάθη Κεκρίδη, που έγινε στο 1ο Συμπόσιο Θασιακών Μελετών<sup>1</sup>. Ακολούθησαν άλλες δύο ανακοινώσεις, που έγιναν στο 2ο Συμπόσιο Θασιακών Μελετών. Η μία του κ. Αθανασίου Καραθανάση με θέμα: «Η ιστορία των μεταλλείων της Θάσου, πηγές και βιοηθήματα», που δε δημοσιεύθηκε μέχρι σήμερα<sup>2</sup>, και η άλλη του κ. Γεωργίου Αυγουστίδη, που είναι πολύ διαφωτιστική, γιατί με μια σειρά ανέκδοτων εγγράφων που δημοσιεύει, φέρνει στο φως άγνωστα στοιχεία των χρόνων της εγκατάστασης

\* Αναδημοσιεύεται από τα Πρακτικά του Αρχαιολογικού Συνεδρίου που έγινε το Σεπτέμβριο του 1995 στη Θάσο με θέμα: «Θάσος, πρώτες ίλες και τεχνολογία από τους προϊστορικούς χρόνους ως σήμερα».

1. Στ. Ν. Κεκρίδης, «Μεταλλευτικές εργασίες και υλοτομία στη Θάσο κατά τον 18ο αιώνα», Θασιακά, τ. 7(1990-1991), σ. 107-114.

2. Έγινε αλλαγή του τίτλου της ανακοίνωσης του κ. Αθαν. Καραθανάση και πρόκειται να δημοσιευθεί στο δωδέκατο τόμο των Θασιακών.

και λειτουργίας των μεταλλείων της εταιρείας Speidel στα Λιμενάρια<sup>3</sup>. Η τελευταία αυτή ανακοίνωση κάλυψε ένα μέρος από την παρούσα εργασία μου, γι' αυτό θα παραλείψω τα έγγραφα που είχα σκοπό να δημοσιεύσω και θα περιορισθώ μόνο σε μια παράθεση των γεγονότων που συνέβησαν κατά τους χρόνους που εγκαταστάθηκε και λειτούργησε η μεταλλευτική εταιρεία Speidel στα Λιμενάρια.

Μετά το 1890 παρατηρείται μια ζωηρή κίνηση στη Θάσο για την εκμετάλλευση του ορυκτού πλούτου της. Εκείνα που τραβούν το ενδιαφέρον των ξένων ομολογούμένων είναι τα πλούσια κοιτάσματα των μεταλλείων της. Έμποροι ή αντιπρόσωποι εταιρειών αλωνίζουν όλο το νησί. Εντοπίζουν τα μεταλλεία, παίρνουν δείγματα και ξανάρχονται για να τα ερευνήσουν καλύτερα. Το 1895 ο Μ. Corry συμφωνεί με την κοινότητα του Κάστρου ν' αναλάβει την εκμετάλλευση των μεταλλείων που υπάρχουν στην περιοχή της. Για να προστατευθεί, όμως, η κοινότητα από τυχόν αποξημώσεις που θ' απαιτούσε ο Μ. Corry, σε περίπτωση άρνησης της τουρκικής διοίκησης για χορήγηση άδειας εκμετάλλευσης των μεταλλείων αυτών, υποχρεώνεται ο τελευταίος να δηλώσει στις 11-10-1895, την ίδια δηλαδή ημέρα που συντάχθηκε και το συμφωνητικό έγγραφο, ότι δεν είχε το δικαίωμα να ζητήσει καμιά αποξημώση «εἴτε ἀπό τὴν εἰδημένην κοινότητα εἴτε ἀπὸ κανέναν ἄλλον συνυπογράφαντα εἰς τὸ ὁρθέν ἔγγραφον»<sup>4</sup>. Η σοβαρότητα του θέματος εξανάγκασε τον προεστό του Κάστρου Αναστάσιο Ιατρό (Αναστασιάδη) να ενημερώσει αμέσως και το μητροπολίτη Μαρωνείας Ιωακείμ, που έτυχε να βρίσκεται στις 11-10-1895 στο Λιμένα Θάσου. Την άλλη μέρα, 12-10-1895, μεταφέρεται με το ίδιο πρόσωπο και η απάντηση του μητροπολίτη στον προεστό του Κάστρου, που αναφέρει: «Ἐλαβον σήμερον τὴν ἐπιστολήν σας ὑπὸ ἡμερομ(ηνίαν) 11ην 8βρίου καὶ διῆλθον τὰ ἐν αὐτῇ ἐπισταμένως ὡς καὶ τὸ ἔγκλειστον συμβόλαιον. Εἰς ἀπάντησιν δηλῶ ὅτι καίτοι τὸ ζήτημα τοῦτο διαφεύγει τὴν ἀρμοδιότητα ἡμῶν οὐχ ἦττον, ἐπειδὴ ἐμπιστευτικῶς ἐρωτᾶτε, εἰμὶ γνώμης ὅτι τὸ πρᾶγμα τοῦτο καὶ ἐπικίνδυνον καὶ ἀσύμφορον τυγχάνει, καίτοι ἐκ πρώτης ὅψεως παρεκτικὸν πλούτον φαίνεται κατὰ τὴν ἐμὴν γνώμην τοὺς λόγους μου ἀδυνατῶ ἵνα τοὺς γράψω καὶ μόνον τοῦτο προστίθημι, ὅτι ἀνευ κυβερνητικῆς ἀδείας πᾶσα ἐπιχείρησις ἀκυρος καὶ ὅτι τὸ εἰρημένον πρόσωπον προηγουμένως συμβιληθὲν μετὰ τῆς μονῆς Λαύρας διέλυσεν ἀκολούθως πάντα συμβιβασμόν καθ' ἄ ἔμαθον καὶ ἀλλα πρόσωπα ἔγκριτα πρὸς ἄ ἀπετάνθη ἐκ Θάσου ἀπέρριψαν τὰς προτάσεις του εἰπόντα ὅτι τὸ ζήτημα χρήζει κοινῆς μελέτης καὶ σκέψεως»<sup>5</sup>.

3. Γ. Αυγουστίδης, «Η εγκατάσταση και λειτουργία της εταιρείας Fr. Speidel στα Λιμενάρια. Το τέλος της ιστορίας ενός χωριού και η αρχή της δημιουργίας ενός άλλου», Θασιακά, τ. 9 (1994-1995), σ. 31-55.

4. Αυγουστίδης, δ.π., σ. 41, αριθ. εγγ. 1.

5. Λ. Κοεμπιζόπουλος, «Η απονομή της δικαιοσύνης στη Θάσο κατά τους χρόνους της εξέγερσης των κατοίκων της κατά της αιγαλιοκρατίας (1894-1905)», Θασιακά, τ. 9(1994-1995), σ. 288, αριθ. εγγ. 3.

Η τουρκική διοίκηση όχι μόνο δε χορήγησε την απαιτούμενη άδεια για εκμετάλευση των μεταλλείων του Κάστρου αλλά κοινοποίησε και έγγραφο προς τις τοπικές αρχές για τη μη επανάληψη παρόμοιων ενεργειών. Ο διευθυντής του Ιμαρετίου Χαλήλ Χιλμή, ως εκπρόσωπος του Διοικητή, απευθύνεται μ' έγγραφό του από την Καβάλα, στις 31/12 Νοεμβρίου 1895, στο σύμμασθη, προεστό, δημογέροντες και προκρίτους του Κάστρου για να τους επιστήσει την προσοχή πάνω σε θέματα που ήταν γνωστά σε όλους. Χαρακτηριστικά αναφέρεται στο έγγραφο αυτό: «Γνωστὸν τοῖς πᾶσι τυγχάνει ὅτι ἄνευ ἀδείας τῆς Διοικήσεως οὐδεὶς ἔχει δικαίωμα νὰ ἐμβαρχαρίσῃ ἢ λάβῃ ὡς δεῖγμα μέταλλα ἐκ τῆς νήσου· τοῦτο δὲ ἂν καὶ γνωρίζετε ἐκ τῶν ἀλλεπαλλήλων κατὰ διαφόρους καιροὺς παρὰ τῆς Διοικήσεως ἐκδοθέντων ἐγκυκλίων οὐχ ἥττον, ὅμως, ἀναγκάζεται καὶ πάλιν ἢ Διοίκησις νὰ φέρῃ τοῦτο ἐν τῇ μηνίᾳ τοῦ κοινοῦ, διότι τινές, λημονοῦντες τὰς διαταγὰς τῆς Διοικήσεως καὶ οὐδὲ κάνναν νὰ σκεφθῶσι ὅτι ὑπάρχει Διοίκησις, μὲ ἀδιαφορίαν ἐπειβαίνουσιν εἰς τὴν ἀναζήτησιν μετάλλων ἢ γενόμενοι ὁδηγοὶ τῶν ἔνων φέροντοι αὐτοὺς εἰς μέρη ἔνθα ὑπάρχουσι μέταλλα καὶ διατί; διὰ μικρὰν ἀμοιβήν... Ἀλλοί μονον εἰς ἐκεῖνον ὅστις χάριν μικρᾶς ἀμοιβῆς ὁδηγεῖ τοὺς τοιούτους εἰς τὰ μεταλλεῖα ἢ δίδει δείγματα εἰς αὐτὸν διὰ τὸ ἔξωτερον. Οἱ τοιοῦτοι, ἔχοντες ἐσφαλμένας ἰδέας ὅτι θὰ ὠφελήσωσι τὴν πατρίδα ἀπὸ τὰς ὑποσχέσεις τῶν ἐμπόρων, προβαίνουσι ἀπεριοικέπτως εἰς τὰ τουαῦτα, ἐξ ὧν καὶ τὴν Αὔτοῦ Υψηλότητα δυσαρεστοῦσι καὶ εἰς τὴν Διοίκησιν φέροντοιν ἐνοχλήσεις καὶ τὴν πατρίδα των καταστρέφουσι...»<sup>6</sup>.

Με τα μεταλλεία της Θάσου ασχολήθηκε και ο Ηπειρώτης ιατροφιλόσοφος Γ. Μ. Χρηστίδης, που ήταν εγκαταστημένος από χρόνια στην Παναγία. Με τις πολύχρονες έρευνές του εντοπίσθηκαν παλιά και νέα μεταλλεία, τα οποία κατέστησε γνωστά στη γερμανική εκμεταλλευτική εταιρεία Speidel, που έφερε στη Θάσο. Η εταιρεία αυτή βρίσκεται ήδη στη Θάσο το 1902, αφού από το Γενάρη κάνει έρευνες στο νησί και το Δεκέμβριο του ίδιου έτους αγοράζει το ορυχείο χαλκού της Καλλιράχης αντί του ποσού των 16.000 λιρών Τουρκίας<sup>7</sup>. Τα άλλα ορυχεία της Θάσου δεν είναι γνωστό πότε αγοράσθηκαν ή ενοικιάσθηκαν από την ίδια εταιρία. Από ένα αχρονολόγητο αντίγραφο της σύμβασης που υπέγραψε ο Γερμανός επιχειρηματίας Fr. Speidel με το Αυτοκρατορικό Ταμείο του σουλτάνου για την εκμετάλευση του μεταλλείου στη θέση «Βούβες» πληροφορούμαστε τους όρους της σύμβασης. Δεν αναφέρεται, βέβαια, ο χρόνος της σύνταξης του συμβολαίου, αλλά από τα υπάρχοντα στοιχεία, και ιδιαίτερα από την τρίμηνη προθεσμία που δίνεται στο Fr. Speidel για την έναρξη των εργασιών του μεταλλείου, συμπεραίνουμε ότι πρέπει να συντά-

6. Αυγουστίδης, δ.π., σ. 42, αριθ. εγγ. 2.

7. M. Γεωργιάδου, «Προξενικές αναφορές από τα αρχεία του Foreign Office, σχετικές με την ανακατοχή της Θάσου από την Τουρκία», Θασιακά, τ. 5(1988), σ. 100-101.

χθηκε κατά το α' εξάμηνο του 1903. Η σύμβαση περιέχει 14 άρθρα. Στο 1ο άρθρο αναφέρεται η χρονική διάρκεια της μίσθωσης και δίνεται η ακριβής έκταση του ενοικιαζόμενου μεταλλείου. Ο χρόνος της μίσθωσης καθορίζεται σε 40 χρόνια και η ενοικιαζόμενη έκταση φθάνει τα 14 τετραγωγικά, ήτοι 1.400 εκτάρια ή 15.229 παλιά στρέμματα. Στον επισυναπτόμενο χάρτη σημειώνονται τα ακριβή όρια του μεταλλείου που είναι ένα χιλιόμετρο μήκος βόρεια και νότια, 2 χιλιόμετρα ανατολικά και 5 χιλιόμετρα δυτικά. Το 2ο άρθρο αναφέρεται στον τρόπο αποζημίωσης των ιδιοκτητών που έχουν ακίνητα πάνω στην επιφάνεια του μεταλλείου αυτού. Σε περίπτωση άρνησης των ιδιοκτητών για αποζημίωσή τους, τότε η τιμή που θα δινόταν, θα προτεινόταν από την ίδια την κυβέρνηση. Ακολουθεί το 3ο άρθρο, με το οποίο αναλαμβάνει ο επιχειρηματίας Fr. Speidel ν' αρχίσει τις εργασίες μέσα σε τρεις μήνες από την ημέρα της υπογραφής του συμβολαίου. Η ανέγερση των οικοδομών για στέγαση των εργατών ή για αποθήκευση του μεταλλείου θα πρέπει να γίνοταν με σχέδια που θα εγκρίνονταν και θα εκδίδονταν σχετικές άδειες για την έναρξη των εργασιών των κτισμάτων αυτών. Τούτο αναφέρεται στο 4ο άρθρο, ενώ στο 5ο μνημονεύεται ο φόρος που πρέπει να καταβάλλοταν για το εξαγόμενο μετάλλευμα και που καθορίζεται στο 5%. Στην αρχή κάθε χρονιάς θα πληρωνόταν ακόμα στο Αυτοκρατορικό Ταμείο προκαταβολικά 10 γρόσια για κάθε διλιρίπ (μέτρο 60 τετραγωνικών οργυιών). Στους τελωνειακούς φόρους αναφέρεται και το άρθρο 6, που καθορίζει ότι οι φόροι θα πληρώνονταν για το μετάλλευμα που εμβαρκάριζεται, ενώ για τα εργαλεία που θα εισάγονταν και θα χρησιμοποιούνταν στην εκμετάλλευση δε θα πληρωνόταν φόρος.

Στη σύμβαση λαμβάνεται μέριμνα και για τους κατοίκους της Θάσου. Στο άρθρο 8 αναφέρεται ότι «έκτος τῶν μηχανικῶν καὶ ἀρχμαστόρων οἱ λοιποὶ ἐργάται θὰ εἶναι ὑπῆκοοι τοῦ κράτους καὶ ἐκ τῶν κατοίκων τοῦ τόπου ἐνθα τὸ μέταλλον εὑρίσκεται». Για την παρακολούθηση της εκτέλεσης του συμβολαίου διορίζοταν με το άρθρο 10 από μέρους του Αυτοκρατορικού Ταμείου ένας μηχανικός. Με το άρθρο 11 συμφωνείται ότι κάθε διαφορά που θα ανέκυπτε, θα επιλυόταν στα τουρκικά δικαστήρια και κατά τους οθωμανικούς νόμους, ενώ με το άρθρο 12 ορίζοταν ότι όλα τα ακίνητα της εταιρείας, μετά τη λήξη του συμβολαίου, θα περιέχονταν στο Αυτοκρατορικό Ταμείο. Για την εξασφάλιση της εκτέλεσης της σύμβασης ο επιχειρηματίας Fr. Speidel, όπως αναφέρεται στο 14ο άρθρο, κατέθεσε «εἰς διαταγὴν τοῦ ὑπουργείου τοῦ Αὐτοκρατορικοῦ Ταμείου 500 λίρας εἰς τὴν Ὀθωμανικὴν Τράπεζαν ἢ εἰς τὴν Κροδὶ Λυών ...»<sup>8</sup>.

Το Σεπτέμβριο του 1903 η μεταλλευτική εταιρεία Speidel είναι ήδη εγκαταστημένη στα Λιμενάρια. Από τις πρώτες ενέργειές της ήταν η εξεύρεση εργατικών χεριών για τη λειτουργία των μεταλλείων τσίγκου στη Σκάλα του Κάστρου. Η απρο-

8. Αυγονστίδης, ο.π., σ. 45, αριθ. εγγρ. 3.

θυμία, όμως, των Θασίων για συμμετοχή τους στις εργασίες της επιχείρησης δημιούργησε πρόβλημα που ανάγκασε την τουρκική διοίκηση να προβεί σε παρέμβαση. Στις 14-9-1903 ο μουτεσαρίφης Θάσου απευθύνεται στους μουχτάρηδες του Άνω και Κάτω Θεολόγου και αναφέρει τα εξής: «'Επειδὴ δῆθεν δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἔξενρεθῶσι ἐντόπιοι ἐργάται διὰ τὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν ἐν Σκάλᾳ Κάστρου μεταλλείων τζίγκου, ὁ ἐκμετάλλευτής κ. Σπάιδελ ἐξήτησεν ὅπως ἐπιφραπῇ αὐτῷ νὰ φέρῃ ἐργάτας ἐκ τοῦ ἔξωτερον. Ἐπειδή, ὅμως, κατὰ τὴν κατακύρωσιν τοῦ μεταλλείου ἐπ' ὀνόματι τοῦ ὁρθέντος κυρίου ἐλήφθη ὑπ' ὄψιν ἵνα καὶ οἱ κάτοικοι ὠφεληθῶσιν ἐκ τῆς ἐκμετάλλευσεως αὐτοῦ, ἐτέθη ὅρος ὅπως, ἐκτὸς τοῦ μηχανικοῦ καὶ ἀρχμαστόρων, πάντες οἱ λοιποὶ ἐργάται ὡσιν ἐκ τῶν ὑπηκόων τοῦ κράτους καὶ τῶν κατοίκων τῆς νήσου, καὶ ἐπειδὴ τὸ νὰ μὴν ἀμιλλῶνται οἱ κάτοικοι πρὸς τοῦτο, σημαίνει ὅτι δὲν ἡδυνήθησαν εἰσέτι νὰ ἐννοήσωσιν τὰς ὠφελείας, τὰς ὁποίας θὰ ἔχωσιν ἐκ τοῦ ὁρθέντος μεταλλείου. Τούτων ἔνεκα συνιστᾶσθε ὅπως παροτρύνητε καταλλήλως τοὺς κατοίκους νὰ δείξωσιν ἀμιλλαν διὰ τὴν ἐργασίαν ταύτην, καὶ ἀφοῦ ἐξετάσητε καλῶς πόσοι ἐργάται ἐκ τοῦ χωρίου σας εἶναι δυνατὸν νὰ πηγαίνωσιν εἰς τὸ μεταλλεῖον καὶ μὲ πόσον ἡμερομίσθιον εἶναι δυνατὸν νὰ ἐργασθῶσιν, καὶ νὰ μὲ γνωστοποιήσητε ἀμέσως περὶ τούτου»<sup>9</sup>.

Την ημέρα που κοινοποιείται το ἔγγραφο του μουτεσαρίφη προς τους μουχτάρηδες του Θεολόγου για την εξεύρεση των εργατών που απαιτούσαν οι ανάγκες του μεταλλείου, την ίδια αυτήν ημέρα ο διευθυντής της εταιρείας ἀνοιγε τα θεμέλια για την ανέγερση του κτιρίου που θα στέγαζε το προσωπικό και γενικά τα γραφεία της μεταλλευτικής εταιρείας. Η διάνοιξη, όμως, των θεμελίων ἐγίνε σε ιδιοκτησία της μονής Ιβήρων, στο μέρος όπου κτίσθηκε αργότερα η σημερινή εκκλησία, γι' αυτό και ο αντιπρόσωπος της μονής Ιβήρων στα Λιμενάρια Γ. Φ. Κρητικός απευθύνεται με αναφορά του στο μουτεσαρίφη Θάσου και αναφέρει τα εξής: «Μετὰ σεβασμοῦ δηλῶ τὴν ὑμ. Ἐξοχότητα ὅτι ἡ ἐξ Ἀγίου Ὁρους ἰερὰ βασιλικὴ μονὴ τῶν Ἰβήρων τηλεγραφικῶς διατάσσει με νὰ ἐμποδίσω τὴν ἐπὶ γηπέδου αὐτῆς ἐργασίαν κτιρίων τῆς ἐταιρείας τῶν ἐνταῦθα μεταλλείων, κευμένου εἰς θέσιν Κουλέ, περιφέρειαν Λιμεναρίων Κάστρου, μέχρι τῆς ἐλεύσεως τοῦ ἀντιπροσώπου αὐτῆς. Τὸ τηλεγράφημα τοῦτο τῆς ἰερᾶς βασιλικῆς μονῆς τῶν Ἰβήρων ἐδήλωσα πρὸς τὸν κ. διευθυντὴν τῆς ἐταιρείας τῶν μεταλλείων, ἀλλὰ παρὰ πᾶσαν προσδοκίαν ἀπὸ χθὲς ὁ εἰρημένος διευθυντὴς τοῦ μεταλλείου ἥρξατο ἐργαζόμενος ἐπὶ τοῦ εἰρημένου βακονφικοῦ γηπέδου ἀνοίγων θεμέλια πρὸς ἐνέργειαν τῶν κτιρίων του, μὴ λαμβάνων ὑπ' ὄψιν ὀλότελα τὴν ἐντολὴν τῆς ἴδιοκτηρίας βασιλικῆς μονῆς τῶν Ἰβήρων. Ἐπειδὴ δὲ ὡς ἀντιπρόσωπος τῶν βακονφικῶν κτημάτων τῆς ἰερᾶς βασιλικῆς μονῆς τῶν Ἰβήρων φέρω εὐθύνην καὶ ἐπειδὴ πρὸς ἐπιφύλαξιν τῶν δικαιωμάτων τῆς

9. K. Χιόνης, «Ἐνα πρωτόκολλο εισαγομένων εγγράφων των ετών 1902-1904 από το Θεολόγο», Θασιακά, τ. 2(1985), σ. 103.

μάτων αὐτῆς ἀνάγκη νὰ προβῶ εἰς ἐπίσημα διαβήματα, διὰ ταῦτα, ἐξ ὀνόματος τῆς αὐτῆς ἰερᾶς βασιλικῆς μονῆς Ἰβήρων, διαμαρτύρομαι ἐντόνως κατὰ τῆς αὐθαιρέτου ἀρπαγῆς τοῦ γηπέδου, τῆς λαβούσης χώραν ἀπὸ χθὲς ἀπὸ μέρος τοῦ κ. Διευθυντοῦ τῆς ἑταρείας τῶν μεταλλείων, καὶ ἐξαιτοῦμαι, ἐν ὀνόματι τοῦ ἰεροῦ νόμου τοῦ ἐπὶ τῶν μοναστηριακῶν ἐπισήμων παραχωρήσεων, νὰ διαταχθῇ ἡ ἄρσις τῆς ὁρθείσης ἐργασίας μέχρι τῆς ἐλεύσεως τοῦ ἐντεταλμένου ἀντιπροσώπου τῆς ἰερᾶς βασιλικῆς μονῆς τῶν Ἰβήρων ...»<sup>10</sup>.

Από εδώ και πέρα γενικεύονται οι αντιδράσεις των κατοίκων του Κάστρου κατά της μεταλλευτικής εταιρείας Fr. Speidel. Η ίδια η κοινότητα αναγκάζεται να παρέμβει στις διενέξεις αυτές και να διεκδικήσει τα νόμιμα δικαιώματά της από την εταιρεία. Στις 27-10-1903 συνέρχεται «ἀπαξάπασα» η κοινότητα Κάστρου και εκλέγει πληρεξουσίους της τον Ιωάννη Α. Παπαϊωάννου και τον Αύγουστο Αναστασιάδη, για να καταρτίσουν κανονισμό «δι' οὗ θὰ δυνηθῇ ἡ κοινότης νὰ ἐξασκήσῃ ἐπὶ τῆς ἐπιχειρήσεως τῆς μεταλλουργικῆς ἑταρείας, ὡς καὶ ἐπὶ πάσης ἄλλης ἐμπορικῆς ἐπιχειρήσεως, τὰ δικαιώματα τῆς»<sup>11</sup>.

Η δυσπιστία των κατοίκων πάνω στο θέμα της εκμετάλλευσης των μεταλλείων της Θάσου είχε ως αποτέλεσμα να δυσκολεύεται η εξεύρεση των ντόπιων εργατών. Ο μουτεσαρίφης Θάσου, προκειμένου να βοηθήσει την κατάσταση, επανέρχεται και με το από 2-3-1904 νέο ἔγγραφό του, που απευθύνει στο μουχτάρη Ἀνω Θεολόγου, αναφέρει τα εξής: «Ο μεταλλουργὸς κ. Σπάιδελ δι' ἐπιστολῆς του μᾶς γνωστοποιεῖ ὅτι ἔχει ἀνάγκην ἐργατῶν εὐδώστων νὰ ἐργασθῶσι διὰ καζμὰν καὶ βαργιόν, προσέτι δὲ γυναικῶν, καὶ ἀπὸ 7 μέχρι 14 ἐτῶν παιδίων καὶ κορασίων πρὸς διαχώρισιν τοῦ διεξαγομένου μεταλλείου. Συνιστᾶσθε ὅθεν ὅπως κοινοποιήσετε διὰ καταλλήλου τρόπου πρὸς δλοντὸς τοὺς κατοίκους τοῦ χωρίου σας ἵνα οἱ δι' ἐργασίαν ἔχοντες διάθεσιν νὰ ἀποτανθῶσιν εἰς τὸν ὁρθέντα μεταλλουργόν. Πρὸς τούτοις δὲ γνωστοποιήσετε καὶ ἡμᾶς περὶ τούτου»<sup>12</sup>.

Η ανάγκη της εξεύρεσης πολλών εργατικών χεριών υποχρέωσε το μουτεσαρίφη Θάσου να απευθυνθεί και πάλι προς τις μουχταροδημογεροντίες Ἀνω και Κάτω Θεολόγου. Με το από 3-4-1904 κατεπείγον ἔγγραφό του ζητεί να μάθει απ' αυτές πόσοι εργάτες πήγαν στο μεταλλείο του Κάστρου, αν υπάρχουν κι ἄλλοι που θέλουν να πάνε, κι αν πήγαν να εργασθούν παιδιά. Δεν ξέρουμε ποιες απαντήσεις έδωσαν οι δυο κοινότητες του Θεολόγου. Γεγονός είναι ότι μετέπειτα βρίσκουμε να εργάζονται στα μεταλλεία πολλοί που δεν ήταν Θάσιοι<sup>13</sup>.

Η ανέγερση του κτιριακού συγκροτήματος της μεταλλευτικής εταιρείας στο οι-

10. Αυγουστίδης, ὁ.π., σ. 46-47, αριθ. εγγ. 6.

11. Αυγουστίδης, ὁ.π., σ. 45, αριθ. εγγ. 4.

12. Χιόνης, ὁ.π., σ. 103, σημ. 64.

13. Χιόνης, ὁ.π., σ. 103-104.

κόπεδο της μονής Ιβήρων πρέπει να σταμάτησε. Η διένεξη, όμως, θα εξακολούθησε, αφού οι μουχταροδημογέροντες και οι πρόκοριτοι του Κάστρου βεβαιώνουν, με το από 18-5-1904 μαρτυρικό τους, ότι «τὸ ἐκ δεκατεσσάρων στρεμμάτων χωράφιον, κείμενον εἰς Λιμενάρια Κάστρου, δίπλα τοῦ Κουλέ, ὅροθετηθὲν μὲ πυργάκια φέροντα τὴν σφραγίδα τῆς μονῆς Ἰβήρων, εἶναι γνήσιον κτῆμα τῆς ἐν Ἀγίᾳ Ὁρῃ Ἀθωνι βασιλικῆς καὶ πατριαρχικῆς μονῆς τῶν Ἰβήρων, προερχόμενον ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν εἰς τὴν κατοχὴν καὶ κυριότητα αὐτῆς, δυνάμει ἀγορᾶς αὐτοῦ παρὰ τῆς ἐγχωρίας ἡμῶν μακαρίτιδος Σοφούνδας. Διὸ ἐδόθη τὸ παρὸν μαρτυρικὸν τῇ ἰερᾷ καὶ σεβασμίᾳ βασιλικῆς καὶ πατριαρχικῆς μονῆς Ἰβήρων, ἵνα ἐν οἰαδήποτε περιπτώσει χρησιμεύσῃ πρὸς ἀπόδειξιν ...»<sup>14</sup>.

Η διαφορά που ανέκυψε ανάμεσα στη μονή Ιβήρων και στο γενικό διευθυντή των μεταλλείων Fr. Speidel φαίνεται πως διευθετήθηκε οριστικά, αφού το κτιριακό συγκρότημα κτίσθηκε τελικά στον απέναντι λόφο, όπου βρίσκεται σήμερα το μνημειώδες αυτό κτίριο που οι κάτοικοι το ονομάζουν «Παλατάκι». Άλλωστε, δύο χρόνια αργότερα, στις 6-4-1906, οι επίτοποι της μονής Ιβήρων δίνουν την πληρεξουσιότητά τους στον προηγούμενο Ανθίμο και στον ιεροδιάκονο Σπυρίδωνα «πρὸς διεκπεραιώσιν τῆς μετὰ τοῦ διεθντοῦ τῶν ἐν Θάσῳ μεταλλείων κ. Speidel ὑπόθεσεως ἐπὶ τοῦ ἐν Κάστρῳ μοναστηριακοῦ ἡμῶν οἰκοπέδου ...»<sup>15</sup>.

Μεγάλες αντιδράσεις κατά της μεταλλευτικής εταιρείας έχουμε και από πολλούς κατοίκους του Κάστρου, που θίγονταν οι ιδιοκτησίες τους. Οι σιδηροτροχιές που θα μετέφεραν με βαγόνια το μετάλλευμα από τον τόπο της εξαγωγής ως τον τόπο της φόρτωσης, για να μεταφερθεί στη συνέχεια με μαστίνες στα πλοία, έπρεπε να περάσουν μέσα από ιδιοκτησίες, γεγονός που προκαλούσε τις αντιδράσεις των ιδιοκτητών. Αντιδρούσαν ακόμα και αυτοί που είχαν ελαιοδενδρα ή χωράφια στην περιοχή του μεταλλείου, γιατί δεν ήθελαν αρχικά τις σχετικές αποξημιώσεις που θα έπαιρναν. Οι πρώτοι κάτοικοι που διαμαρτύρονται με την από 20-10-1904 αναφορά τους προς τους μουχταροδημογέροντες του Κάστρου είναι οι Ιωάννης Κ. Κυριώτης, Νικήτας Δημητρίου, Αθανάσιος Ζαγοριανός, Θαλασσινή Βασιλείου και Γεώργιος Ματθαίου. Ζητούν την παρέμβαση της κοινότητας και αναφέρουν χαρακτηριστικά: «... κεκτημένοι ἐκ κληρονομίας ἀναλογοῦντα ἡμῖν μερίδια χωραφίων εἰς Λιμενάρια, ἄνωθεν τοῦ Κουλέ, βλέποντες δὲ σήμερον ὅτι ἀπειλεῖται τὸ ἐπ' αὐτῶν τῆς ιδιοκτησίας ἡμῶν καὶ κυριότητος δικαίωμα, εἴτε αὐθαιρέτως ἐν αὐτοῖς τοῖς χωραφίοις ἐκκοπῆς ἐλαιοδένδρων ἡμετέρων γενομένης, διαμαρτυρόμεθα εἰς ὑμᾶς ἐπὶ μελλούσῃ τῶν ἀναλογούντων ἡμῶν χωραφίων διὰ τῆς βίας ἀφαιρέσει, καθόσον δὲν δυνάμεθα ἀπολύτως νὰ ἐκποιήσωμεν αὐτὰ διὰ πωλήσεως ...»<sup>16</sup>.

14. Αυγουστίδης, ὁ.π., σ. 46, αριθ. εγγρ. 5.

15. Αυγουστίδης, ὁ.π., σ. 47, αριθ. εγγρ. 7.

16. Αυγουστίδης, ὁ.π., σ. 48, αριθ. εγγρ. 8.

Η ογκούμενη δυσαρέσκεια των κατοίκων υποχρέωσε τους μουχταροδημογέροντες του Κάστρου ν' απευθυνθούν στο μουτεσαρίφη Θάσου Ιζέτ πασά, για να ξητήσουν αντίγραφο της τελευταίας σύμβασης που είχε υπογραφεί από την τουρκική κυβέρνηση και τον επιχειρηματία Fr. Speidel, προκειμένου να ενημερωθούν οι κάτοικοι σε ποια μέρη θα κτίζονταν τα κτίρια που θα χρησιμοποιούνταν για τις απόλυτες ανάγκες των μεταλλείων. Η από 22-12-1904 αναφορά των μουχταροδημογέροντων προς τον Ιζέτ πασά τελείωνε με τα εξής: «Τοῦτο ἐνδιαφέρει τὴν κοινότητά μας καὶ παρακαλοῦμεν θερμῶς ἐξ ὀνόματος τῶν κατοίκων αὐτῆς νὰ μᾶς ἀποσταλῇ ἐγκαίρως ἀντίγραφον πιστὸν πρὸς προάσπισιν τῶν δικαιωμάτων ἐνὸς ἔκαστου»<sup>17</sup>.

Μια εβδομάδα αργότερα οι αντιδράσεις των κατοίκων κορυφώνονται. Στις 20-12-1904 υποβάλλεται προς τη μουχταροδημογέροντία του Κάστρου αναφορά που υπογράφεται από 46 κατοίκους, που καταπατούνταν οι ιδιοκτησίες τους από τη μεταλλευτική εταιρεία. Οι ιδιοκτήτες των καταπατούμενων γιαών αναφέρουν: «Ἐπειδὴ ἡ ἐκμεταλλευτικὴ ἐταιρεία Φρειδ. Σπάϊδελ παραβιάζουσα τὸν νόμονος καὶ τὰς ὑποχρεωτικὰς αὐτῆς συμβάσεις, χωρὶς νὰ λάβῃ ὥπ' ὅψιν τὰ κοινοτικὰ δικαιώματά μας καὶ τὰς νομίμους ἀξιώσεις μας, προέβη εἰς τὸν ἐκμεταλλευτικὸν σκοπὸν κερδοσκοπικῶς, καταπατήσασα τὰ κτήματά μας ὡς ἀπάτητα κτήματα αὐτῆς καὶ ἐπαπειλοῦσα νὰ περιορίσῃ τὸν ὁρίζοντα τοῦ χωρίου μας διὰ τῆς καταπατήσεως τοῦ μερᾶ τῆς ἐκκλησίας μας, τῆς παραλίας τοῦ χωριοῦ μας καὶ πολλῶν ἄλλων, διὰ τοῦτο παρακαλοῦμεν ὅπως ἐν τῷ δικαιωμάτι ὑμῶν ὡς ἀρχῆς τοῦ χωρίου μας ἐνεργήσητε νομίμως τὰ δέοντα ὅπου δεῖ καὶ ὡς πρέπει»<sup>18</sup>.

Οι μουχταροδημογέροντες του Κάστρου, πιεζόμενοι από τους θιγόμενους ιδιοκτήτες, καταφεύγουν στο μουτεσαρίφη Θάσου. Από αχρονολόγητη αναφορά τους, που πρέπει να συντάχθηκε αυτήν τη χρονική περίοδο, αναφέρουν στο μουτεσαρίφη τα εξής: «Η κοινότης Κάστρου ἐκφράζει τὴν λύπη της δημοσίᾳ βλέποντα πρὸ ὀφθαλμῶν της γενικὴν κατοχὴν τοῦ χωρίου της ἀπὸ μέρους τῆς ἐκμεταλλευτικῆς ἐταιρείας, ἀνοίγοντα θεμέλια ἐντὸς αὐτοῦ, συσφίγγοντα αὐτὸ διὰ περιτειχίσματος τοῦ ὅποιον θεμέλια ἡνέψεν, οὕτως ὥστε νὰ δημηθῇ νὰ περιορίσῃ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ χωρίου καὶ νὰ ἀναγκάσῃ αὐτὸ διότι χωρίον τὸ ὅποιον περιορίζεται ἡ σκάλα του, τὸ παράλιον του, ὁ λιμήν του, ἡ προεξοχὴ του καὶ διὰ τὰ ζωτικὰ προσόντα του, ἐκεῖνο πλέον δὲν λογίζεται χωρίον ἄλλα ἔστια συμφεροντολόγων καὶ κερδοσκόπων. Διὰ ταῦτα παρακαλεῖ θερμῶς δι' ἡμῶν νὰ λάβῃ μέτρα ... καὶ νὰ διατάξῃ ἐγκαίρως ἐνταῦθα τὴν παῦσιν τοῦ τοιαύτης φύσεως καταστρεπτικοῦ περιορισμοῦ τοῦ χωρίου μας ... διότι ἄλλως τὸ χωρίον μας μετ' οὐ πολὺ δὲ θὰ ὑπάρχει, ἀφοῦ μάλιστα τελευταίως ὑψωσε καὶ σημαίαν ἡ ὁρθεῖσα

17. Αυγουστίδης, ὁ.π., σ. 48-49, αριθ. εγγρ. 9.

18. Αυγουστίδης, ὁ.π., σ. 49-50, αριθ. εγγρ. 10.

έταιρεία, γερμανικήν, εἰς ἔδαφος καθαρῶς ὁθωμανικὸν ὡς προξενεῖον, κατατρομάζονσα διὰ τοιούτων μέσων τὸν πιστοὺς τῆς ὑψηλῆς ὁθωμανικῆς κυβερνήσεως ὑπηκόους, ἐν ᾧ ἡ δηθεῖσα ἔταιρεία ἐργαζομένη εἰς ἔδαφος τῆς Τουρκίας ὀφείλει νὰ σέβεται τὸν νόμους τῆς ὁθωμανικῆς αὐτοκρατορίας καὶ νὰ ἀπέχῃ τοιούτων διαβημάτων ...»<sup>19</sup>.

Κορύφωση της σύγκρουσης των κατοίκων του Κάστρου με τη μεταλλευτική έταιρεία αποτελεί η καταστοφή της υδατοδεξαμενής του μεταλλείου, ενέργεια που έγινε τη νύχτα από θιγόμενους κατοίκους. Τις επόμενες μέρες παρατηρείται κάποια προσέγγιση ανάμεσα στην κοινότητα και το Fr. Speidel. Με έγγραφό της η κοινότητα ζητεί από το Fr. Speidel να τηρήσει την υπόσχεσή του για οικονομική επιχορήγησή της. Αυθημερόν, ήτοι στις 3/16 Ιανουαρίου 1905, αποστέλλεται και η απάντηση του Fr. Speidel προς την κοινότητα. Στο σχετικό έγγραφο αναγράφεται: «Εἰς ἀπάντησιν τῆς ἀπὸ σημερινὴν ἡμερομηνίαν ἐπιστολῆς σας ἐρχόμεθα νὰ σᾶς εἴπωμεν ὅτι δὲν ἀρνούμεθα τὴν υπόσχεσίν μας περὶ ἐπιχορηγήσεως ἐξ ὄγδοικοντα (80) λιρῶν Τουρκίας πρὸς τὴν κοινότητα διὰ τὸ λῆξαν ἔτος, πλὴν συνεπείᾳ τῆς ἀναρμόστου διαγωγῆς τῶν κατοίκων τοῦ Κάστρου ἀπέναντι ἡμῶν, ὡς καὶ ἡ καταστοφὴ τῆς παρὰ τὸ μεταλλεῖον υδατοδεξαμενῆς μας, αἱ ἀντενέργειαι τῶν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν οἰκοπέδων τῆς ἀγορᾶς μας καὶ πολλὰ ἄλλα ἐναντία κινήματα κατὰ τῆς ἔταιρείας, ἀδυνατοῦμεν νὰ παραχωρήσωμεν τὴν εἰρημένην ἐπιχορήγησιν καὶ σήμερον καὶ ἐφόσον ἡ κοινότης θὰ ἔξακολουθῇ τὴν ἔχθρικήν πρὸς ἡμᾶς διαγωγήν της, τότε δὲ θὰ ἔξιλεωθῶμεν, δόποταν παύσωσιν αἱ ἐνέργειαι αὐταὶ καὶ θὰ μετέλθωσιν στάσιν ἀπέναντι ἡμῶν νόμιμον, δικαίαν καὶ εὐάρμοστον»<sup>20</sup>.

Η κοινότητα εγκατέλειψε τη σκληρή στάση που κρατούσε ως τώρα. Έριξε κάποια γέφυρα επικοινωνίας και πέτυχε και τους δύο στόχους που επεδίωκε. Πρώτα πρώτα οι αποζημιώσεις των ιδιοκτητών που θίγονταν να είναι αυξημένες και ύστερα να λάβει και η ίδια την οικονομική επιχορήγηση των ογδόντα λιρών, υπόσχεση που είχε δώσει ο Fr. Speidel.

Στις 8/21 Ιανουαρίου 1905 ο Fr. Speidel ζήτησε από το μουχτάρη του Κάστρου να παραστεί στην εκκοπή μερικῶν ελαιοδένδρων, που βρίσκονταν στην περιοχή των μεταλλείων και ειπόδιζαν τη συνέχιση των εργασιών της εταιρείας. Απειλούσε μάλιστα ὅτι, αν δεν εμφανίζοταν ο μουχτάρης και αν δεν παρέδιδε κατάσταση με τα ονόματα των ιδιοκτητών των ελαιοδένδρων, δε θ' αναγνώριζε μετέπειτα καμιά απαίτηση ή ἐνσταση ιδιοκτήτη<sup>21</sup>. Έκτοτε τα πράγματα κύλησαν ομαλά και ο Fr. Speidel κατέβαλε στην κοινότητα τις 80 λίρες που είχε τάξει. Η μουχταροδημογεροντία Κάστρου μόλις έλαβε την επιχορήγηση αυτή, απέστειλε ευχαριστήριο έγγραφο

19. Ανγουστίδης, ὁ.π., σ. 50-51, αριθ. εγγ. 11.

20. Ανγουστίδης, ὁ.π., σ. 51-52, αριθ. εγγ. 12.

21. Ανγουστίδης, ὁ.π., σ. 52, αριθ. εγγ. 13.

στους αδελφούς Edwin και Fr. Speidel και τους προσκαλούσε μάλιστα να παραστούν στην εορτή του Αγίου Γεωργίου όπου θα τελούνταν στη συνέχεια και δοξολογία υπέρ αυτών και της οικογενείας τους. Το έγγραφο είναι αχρονολόγητο, βέβαια, πρέπει όμως να γράφτηκε την παραμονή του Αγίου Γεωργίου του έτους 1905. Εντύπωση προξενεί πάντως η διατύπωση και το ύφος του εγγράφου αυτού, που το παραθέτουμε: «*Η ἡμετέρα κοινότης εὐγνωμονοῦσα ὑμᾶς διὰ τὴν γενναῖαν πρὸς αὐτὴν δωρεὰν τῶν 80 λιρῶν ὀθωμανικῶν, ἐμφαίνονταν τὰ ἀγαθὰ πρὸς αὐτὴν αἰσθήματά σας, ὁμοθύμως ἀπεφάσισεν ἵνα ἐπὶ τῇ αὔριον ἀγομένῃ ἔορτῇ τοῦ Ἀγίου Γεωργίου φαλῆρ ἐπ’ ἔκκλησίας δοξολογία ὑπὲρ ὑμῶν καὶ συμπάσης τῆς εὐγενεστάτης οἰκογενείας σας. Ἀσμενοὶ ἀνακοινοῦντες τὴν ἀπόφασιν ταύτην τῇ ὑμετέρᾳ εὐγενείᾳ, πεποίθαμεν ὅτι θέλει μᾶς ἀξιώσει τῆς τιμῆς νὰ παραστῆτε προσωπικῶς κατὰ τὴν εἰδημένην δοξολογίαν, ἐφ’ ᾧ προσφέροντες ὑμῖν τὰς εὐχαριστίας μας καὶ τὴν ἔκφρασιν τῆς εὐγνωμοσύνης μας, διατελοῦμεν μεθ’ ὑπολήψεως*»<sup>22</sup>.

Μετά την καταβολή της οικονομικής επιχορήγησης η κοινότητα έγινε ένθερμος συμπαραστάτης του έργου της μεταλλευτικής εταιρείας. Ανέλαβε μάλιστα να συντάξει και τον πίνακα αυτών που δικαιούνταν αποζημιώσεις. Αργότερα οι αποζημιώσεις δόθηκαν διά μέσου της κοινότητας. Από έγγραφο που φέρει ημερομηνία 19/2 Ιουλίου 1905, μαθαίνουμε ότι ο Edwin Speidel παρέλαβε από τη μουνχταροδημογεροντία Κάστρου 28 πωλητήρια έγγραφα. Στο σχετικό έγγραφο, όπου περιέχεται και ο πίνακας των απαλλοτριούμενων ακινήτων με τα 28 ονόματα των ιδιοκτητών και με τις αντίστοιχες αποζημιώσεις που έπρεπε να πάρουν, αναφέρονται τα εξής: «*Οἱ ὑποφαινόμενοι δηλοποιοῦμεν ὅτι παρελάβομεν σήμερον παρὰ τῆς μουνχταροδημογεροντίας Κάστρου τὰ ἀκόλουθα πωλητήρια ἔγγραφα τῶν κατόχων τῶν οἰκοπέδων, ἀτινα ἀγοράσαμεν παρ’ αὐτῶν συμφώνως τῇ δεδηλωμένῃ ἐν αὐτοῖς ἐκτιμήσει ... ἥτοι ἐν δλω 28 πωλητήρια. Ἡ ἐν αὐτοῖς διαλαμβανομένη ἀξία θέλει πληρωθεῖ παρ’ ἡμῶν ἄμα τῇ ἀποπερατώσει τῶν ἀναγκαίων διατυπώσεων*»<sup>23</sup>. Ο πίνακας αυτός αποστέλλεται για επικύρωση στο βαλή της Θεσσαλονίκης, αλλ’ η επιστροφή του χωρίς την εξέταση του εκεί Διοικητικού Συμβουλίου υποχρέωσε το μουντεσαρίφη Θάσου Ιεζέτ βέν να τον ξαναστέίλει πίσω με τον έμπιστο του Ταχριλέ Κατίπην Ζεβέρ, επειδή το θέμα ήταν κατεπείγον<sup>24</sup>. Μετά την επικύρωση του πίνακα οι αποζημιώσεις καταβλήθηκαν από την εταιρεία διά μέσου του προεστού του Κάστρου Αναστασίου Ιατρού (Αναστασιάδη). Σε σχετικό αποδεικτικό έγγραφο που υπέγραψε η Τάρσου Αγγούστη, γυναίκα του Γεωργάκη Τοιχά, στις 6-3-1906, δηλώνει ότι έλαβε 15 τουρκικές λίρες από τον Αναστάσιο Ιατρού για το χωράφι της που είχε πουλήσει «*αὐτοθελῶς εἰς τοὺς αδελφοὺς Φεδερὶκ Σπάιδελ*»<sup>25</sup>.

22. Αυγουστίδης, θ.π., σ. 52-53, αριθ. εγγ. 14.

23. Αυγουστίδης, θ.π., σ. 53-54, αριθ. εγγ. 15

24. Αυγουστίδης, θ.π., σ. 54-55, αριθ. εγγ. 16.

25. Αυγουστίδης, θ.π., σ. 55, αριθ. εγγ. 17.

Το 1905 είναι χρόνος καθοριστικός για τη λειτουργία των μεταλλείων Speidel. Οι εχθρικές ενέργειες των ντόπιων σταμάτησαν. Οι κάτοικοι βοηθούν πλέον με κάθε μέσο την επιχείρηση. Άλλοι δουλεύουν ως εργάτες και άλλοι ως υπάλληλοι στη μεταλλευτική εταιρεία. Τα μεροκάματα είναι μεγάλα και οι μισθοί των υπαλλήλων αυξημένοι. Επίλεκτα μέλη της κοινωνίας του Κάστρου σπεύδουν να προσφέρουν τις υπηρεσίες τους. Ο δάσκαλος Κυπάρισσος Γεωργιάδης (Κουμτζέλης), που είχε ετήσιο μισθό 35 λιρών, παραιτήθηκε από δάσκαλος το 1905 για να προσληφθεί ως υπάλληλος στην εταιρεία με μηνιαίο μισθό 7 λιρών. Ο ίδιος ο δάσκαλος στο προσωπικό κατάστιχό του σημειώνει: «*Ηχισα ἐργασίαν εἰς τὴν ἐνταῦθα μεταλλευτικὴν ἐταιρείαν Fr. Speidel τῇ 11/24 Ιουλίου 1905.* Ήτοι εἰργάσθην ἐν τῇ ἐταιρείᾳ ἐπὶ δύο ἔτη καὶ 10 μῆνες λαβὼν πρὸς 7 λίρας κατὰ μῆνα τὸ δῦλον λίρας 280. Κατὰ τὴν ἀπαλλαγὴν μου ἔλαβον ὡς gratification 21»<sup>26</sup>. Συνολικά εισέπραξε 301 λίρες κατά τους 34 μήνες που εργάσθηκε στην εταιρεία Speidel. Επανήλθε στην εκπαίδευση το 1908.

Η αλματώδης ανάπτυξη των Λιμεναρίων, που μετατράπηκε ξαφνικά από μια άσημη Σκάλα της κοινότητας Κάστρου σε πασίγνωστη κωμόπολη, οφειλόταν στην πρωτοβουλία του Fr. Speidel, ο οποίος όχι μόνο βοήθησε στην όλη πολεοδόμηση, αλλά μετέφερε και το γερμανικό τρόπο ανοικοδόμησης των νέων κτισμάτων. Τα Λιμενάρια γρήγορα άλλαξαν όψη, γεγονός που προξενούσε μεγάλη εντύπωση σ' αυτούς που τα επισκέπτονταν. Από γράμμα που στέλνει ο Κυριάκος Παρασχούδης στο γιο του Παράσχο, στις 27-10-1905, από το Θεολόγο στη Νέα Υόρκη, μαθαίνουμε ότι το Λιμενάρι έγινε η Καλλιφόρνια εκείνης της εποχής, ότι εργάζονται πάνω από 2.000 ξένοι εργάτες στα Λιμενάρια, 300 εργάτες στις Μαριές και 500 στο Σωτήρος. Υπάρχει μεγάλη ανοικοδόμηση και σπουδαία ονόματα εργάζονται με αυξημένους μισθούς. Επειδή ένα μεγάλο μέρος της επιστολής αυτής παρουσιάζει ενδιαφέρον, γι' αυτό παραθέτουμε σχετικό απόσπασμα: «Ο Ιωάννης Περδικούλης εὑρίσκεται εἰς Λιμενάρια ἔχων παντοπωλεῖον μετά τοῦ ἐξαδέλφου τοῦ Αὐγονούστη καὶ ἔκτισαν καὶ μίαν καλὴν οἰκίαν ἄνωθεν τοῦ θείου σου Ιωάννου καὶ ἡγόρασαν ἔτερα δύο οἰκόπεδα εἰς κεντρικὴν θέσιν ἀντὶ 22 λιρῶν Τονδρίας καὶ φρόντισον καὶ ἐσὺ νὰ στείλῃς τον λάχιστον 10 λίρας διὰ ἐν οἰκόπεδον νὰ σου ἀγοράσῃ, διότι τὸ Λιμενάρι γίνεται πόλις λαμπρά· τὰ μεταλλεῖα εἰς μεγάλην πρόοδον, κολοσσοῦνται οἰκοδομαὶ γίνονται· τον λάχιστον ἐργάζονται εργάται ξένοι ἄνω τῶν χιλιάδων· ἥνοιξαν καὶ ἀλλαχοῦ εἰς Μαριές καὶ εἰς Σωτήρους· εἰς Μαριές ἐργάζονται ἄνω τῶν τριακοσίων ἐργατῶν, εἰς Σωτήρους ἄνω τῶν πεντακοσίων ἐργατῶν· διὰ μερικοὺς τὸ Λιμενάρι εἶναι Καλλιφόρνια· ὁ θεῖος σου Ιωάννης ἔχει ἀπολαβὴν ἐνοικίουν ἄνω τῶν 100 λιρῶν, διότι ἔχει τρεῖς οἰκοδομὰς ὑπὸ ἐνοίκιον, καθὼς καὶ

26. K. I. Χιόνης, «Η παιδεία στη Θάσο κατά την περίοδο της τουρκοκρατίας», Θασιακά, τ. 7 (1990-1991), σ. 456.

ο Γεώγυιος Φιλίππου καὶ καθ' ἑκάστην κτῖζουν· ὁ θεῖος Ἰωάννης ἡγόρασεν ἔτει  
καὶ πέντε οἰκόπεδα, τὰ δύοια προτίθεται νὰ κτίσῃ· ὁ Αὐγονοτῆς Φιλίππου ἐογά-  
ζεται εἰς μεταλλευτικὴν ἑταφείαν ἀντὶ λιρῶν ὅθωμ. 5, δὲ Κυπάρ. Κονυμέλης ἀντὶ  
λιρῶν 7, δὲ Θεόδωρος Ἀντωνιάδης καὶ αὐτὸς ἐογάζεται εἰς τὴν ἑταφείαν ἀντὶ μι-  
σθοῦ ἀγνώστου· τὰ ἀτμόπλοια δὲν λείπουν· καθ' ἑκάστην δρόμοι ἀμαξωτοὶ καὶ  
σιδηρόδρομοι σχεδιάζονται· μέγαρα μεγάλα ἐδόθησαν ἐργολαβικῶς νὰ κτι-  
σθοῦν, καθὼς καὶ ἥρχισαν νὰ κτίζωνται ἐργοστάσια· ἔγιναν σιδηρουργεῖα καὶ ἔν-  
λιον γρεῖα εἰς Ἅγιον Νικόλαον· διὰ ἐν οἰκόπεδον νὰ στείλης χρήματα ἔξαπαντος,  
διότι τὸ ἐν οἰκόπεδον τὸ ἡγόρασεν διὰ ἐσὲ ὁ Ἡ. Περδικούλης καὶ πάσχισον γρη-  
γορότερα νὰ διαθέσῃς ἐν μικρὸν κεφάλαιον καὶ νὰ ἐργασθῆς εἰς τὴν πατρίδα· τὰ  
γραφέντα διαβίβασον καὶ εἰς Δῆμ. Περδικούλην οὐδὲν ἔτερον ἔχων τοὺς ἀσπα-  
σμοὺς ...»<sup>27</sup>. Ο ίδιος αποστολέας σε νεότερο γράμμα που στέλνει στο γιο του Παρά-  
σχο, στις 8-1-1906, αναφέρει τα εξής: «... ἡ πατρίς μας εὐρίσκεται σήμερον ἐν καλῇ  
καταστάσει, διότι τὰ μεταλλεῖα εἶναι ἐν ἐνεργείᾳ· περὶ οἰκοπέδου ἐν Λιμεναρίοις  
ὅπου σᾶς ἔγραφον, ἐσὺ σκέψου περὶ τοῦτο· τὸ Λιμενάρι γίνεται πόλις· ἡμεῖς  
εὐρισκόμεθα ἀκόμη εἰς τὸ μαξούλι ... διὰ ἐν οἰκόπεδον ἀπαιτοῦνται τούλαχιστον  
λίραι 12 καὶ θέλῃ ἐν συντόμῳ, διότι πωλοῦνται καθ' ἑκάστην τὰ κεντρικὰ μέρη  
θὰ παρθῶσιν σκέψου καὶ ποᾶξον ...»<sup>28</sup>.

Πάνω από 2.000 ξένοι εργάζονταν στα μεταλλεία των Λιμεναράιων. Αν υπολογίσουμε, όμως, και τους ντόπιους που εργάζονταν, τότε οι εργάτες και οι υπάλληλοι συνολικά ξεπερνούσαν τους 2.500. Οι πληρωμές του προσωπικού της επιχείρησης γίνονταν με λίρες Τουρκίας που μεταφέρονταν σε κασέλες από τη Γερμανία. Η μεταφορά αυτή κατέστη γνωστή και μερικές φορές γινόταν στόχος ληστών. Το 1907 δολοφονήθηκε μέσα στο τρένο από Έλληνες ληστές ο Γερμανός μηχανικός που μετέφερε τα χοήματα για την πληρωμή των εργατών της επιχείρησης Speidel<sup>29</sup>. Από αναφορά του Στυλιανού Μαυρομιχάλη μαθαίνουμε για σχέδιο αιχμαλωσίας και του ίδιου του Speidel από τον περιβόητο Γιαγκλή, προκειμένου να εισπράξει πολλά λίτρα. Το σχέδιο έγινε γνωστό στο Στυλιανό Μαυρομιχάλη, ο οποίος παρενέβη και το απέτρεψε. Στην από 2-6-1908 σχετική αναφορά του προς τον προϊστάμενό του αναφέρει: «... ἀοχάς Ἀπριλίου μὲ εἰδοποιεὶ ἡ Θεσσαλονίκῃ ὅτι καθ' ἀς ἔχει εἰδῆσις ὁ περίφημος Γιαγλῆς σκοπεύει νὰ διέλθῃ εἰς Θάσον διὰ νὰ αἰχμαλωτίσῃ τὸν Γερμανὸν Σπάιδελ, κύριον τῶν μεταλλείων τῆς νήσου· κατ' ἀοχάς δὲν ἔδωκα πίστιν εἰς τὰς εἰδῆσις των, ἃν καὶ μοι διηλθεν ἡ σκέψις μήπως ὁ Ψαριανὸς ἦτο ἐν συνεννοήσει μετὰ τοῦ Γιαγλῆ, ἀλλὰ βραδύτερον ἀνεκάλυψα ὅτι ὅντως ὑπῆρχεν τοιαύτη συνεννόησις. Ὁ Ψαριανὸς ἐπούτεινε εἰς τὸν Γιαγλῆν τὴν αἰχμαλωσίαν,

27. K. I. Χιόνης, «Ανέκδοτα δικαιοστρακτικά έγγραφα της Θάσου», *Θασιακά*, τ. 3(1986), σ. 166-167.

28. *K. I. Χιόνης*, ὥπ., σ. 167.

29. Η πληροφορία αυτή αναφέρεται στον «Κήρυκα» της Κοβάλας, στα ιστορικά σημειώματα που δημοσιεύεται το 1930 στην εφημερίδα του ο δημοσιογράφος Δ. Δημητριάδης.

ύποδεικύων πολλά λύτρα· ἐκεῖνος, ὅμως, ἔγραψεν ἐνταῦθα εἰς ἓνα πρώην συνεταιρῷ του καὶ ἥδη βαρκάρον νὰ τὸν πληροφορήσῃ περὶ τῆς ἀληθείας τῶν πραγμάτων. Οὗτος ἔζητησε τὴν γνώμην μου ... τοῦ συνέστησα νὰ γράψῃ εἰς τὸν Γιαγλῆν ὅτι δὲν ἔχουσιν ἔτσι τὰ πράγματα καὶ ὅτι τὸ σχέδιόν των ἐγνώσθη καὶ ἐπομένως ὁ Σπάιδελ προφυλάσσεται καὶ ὅτι δὲν πρέπει νὰ ἔχῃ ἐμπιστοσύνην εἰς τὸν Ψαριανόν ...»<sup>30</sup>.

Τον Απρίλιο του 1908 παύονται οι Έλληνες υπήκοοι εργάτες από τις εργασίες της μεταλλευτικής εταιρείας Speidel. Τούτο έγινε προφανώς κάτω από την πίεση της τουρκικής διοίκησης, γιατί υπήρχαν υποψίες ότι μερικοί από αυτούς ήσαν αναμεμιγμένοι στο μακεδονικό αγώνα. Ο ιατρός Αυγουστής Αναστασιάδης γνωστοποιεί την απόφαση αυτή στον Έλληνα υποπρόξενο της Καβάλας Άννινο Καβαλιεράτο. Από την απάντηση του υποπρόξενου μαθαίνουμε τη σχετική είδηση που αναφέρει: «Τὴν ἀπὸ 12 λήγοντος ἐπιστολὴν σας ἔλαβον, εὐχαριστῶν ὑμᾶς θεομῶς ἐπὶ ταῖς παρεχομέναις μοι πληροφορίαις, σχετικῶς πρὸς τὸ ζήτημα τῶν ἐκ τῶν μεταλλείων πανομένων ὑπηκόων Ἑλλήνων ... Τὰ τῆς ὑποθέσεως ἔμαθον καὶ παρ' ἄλλων πληροφοριῶν, καὶ γνωρίζω τὰ κινούμενα τὸ ζήτημα ἐλατήρια, ἀλλ' ἐλπίζω ὅτι οἱ κύριοι τῶν μεταλλείων, ἐννοήσαντες καὶ αὐτοὶ περὶ τίνος πρόκειται, θὰ μεταβάλωσι τὴν πρώτην ἀπόφασίν των. Ὄπωσδήποτε σᾶς εὐχαριστῶ εἰλικρινῶς διὰ τὰς ὑπὲρ τῶν ὑπηκόων Ἑλλήνων ὑμετέρας ἐνεργείας, ὡς καὶ τῶν λοιπῶν αὐτόθι κυρίων προκρίτων, τρέφω δὲ τὴν γλυκεῖαν ἐλπίδα ὅτι μετὰ τῶν λοιπῶν κυρίων θέλετε ἐκτελέσει τὸ ἐφ' ὑμῶν, ὅπως παρέλθῃ ἡ κρίσις ἀνεν συνεπειῶν ...»<sup>31</sup>. Δε γνωρίζουμε ποιο ήταν το αποτέλεσμα των ενεργειών του ιατρού Αυγουστή Αναστασιάδη καὶ των ἄλλων προκρίτων του Κάστρου. Θα πρέπει, ὅμως, να παρέμειναν οι Έλληνες υπήκοοι ως εργάτες στη μεταλλευτική εταιρεία Speidel. Η διατάραξη των φιλικών σχέσεων με τους ντόπιους κατοίκους του Κάστρου που είχαν αναπτυχθεί δε συνέφερε στο Fr. Speidel, τη στιγμή που εκκρεμούσε η διένεξή του με τους κατοίκους του Καζαβίτιου για το θέμα του νερού. Από την υπ' αριθμ. 318/9-8-1907 αναφορά, που υπέβαλε ο Έλληνας υποπρόξενος της Καβάλας N. Σουΐδας προς τον υπουργό Εξωτερικών Αλ. Σκουνέ, μαθαίνουμε για το θέμα αυτό τα εξής: «Τὴν ἐν γένει δυσάρεστον δὲ κατάστασιν ἔρχεται νὰ ἐπιδεινώσῃ ὁ κ. Speidel, ὁ ἴδιοκτήτης τῶν μεταλλείων τῆς νήσου, ὅστις καὶ αὐτὸς πιέζει τοὺς κατοίκους, καταλαμβάνει αὐθαιρέτως γαῖας καὶ οἰκόπεδα αὐτῶν, δίδων ἀς αὐτὸς μόνος ἐγκρίνει ἀποξημώσεις. Εἰς δὲ τὸ χωρίον Καζαβίτιον κατέλαβεν αὐθαιρέτως τὸ μόνον ἐνυπάρχον ἐκεῖ ὄνδωρ, οὐ ἔνεκεν οἱ κάτοικοι αὐτοῦ κυndυνεύοντες νὰ ἀποθάνωσι τῆς δί-

30. Η αναφορά αυτή φωτοτυπήθηκε από τα Αρχεία του Υπουργείου Εξωτερικών και βρίσκεται στο Λαογραφικό Μουσείο Καβάλας.

31. Γ. Αυγουστίδης, «Ο Θάσιος ιατρός Αυγουστής Αναστασιάδης (1875-1958)», Θασιακά, τ. 8(1992-1993), σ. 30, αριθ. εγγρ. 4.

ψης»<sup>32</sup>. Τέτοιες συγκρούσεις του γενικού διευθυντή των μεταλλείων Fr. Speidel με τους κατοίκους της Θάσου ήταν συχνές. Δεν πρέπει, όμως, να μας ξενίζουν, αν σκεφθούμε ότι ο Fr. Speidel ήταν επιχειρηματίας που τα συμφέροντά του δεν συνέπιπταν με τα συμφέροντα των κατοίκων της περιοχής. Γεγονός είναι ότι ξεπέρασε όλες αυτές τις δυσκολίες και με τη βοήθεια των ντόπιων συνέβαλε στην οικονομική ανόρθωση του νησιού σε μια περίοδο που μάστιζε τους Θασίους μεγάλη οικονομική κρίση, ύστερα από την κατάργηση των παλιών προνομίων τους. Η προσφορά της οικογένειας Speidel αναμφισβήτητα υπήρξε μεγάλη. Ανέκοψαν το ζεύμα της φυγής των νέων της Θάσου στο εξωτερικό, πρόσφεραν εργασία σ' όσους είχαν ανάγκη κι ήθελαν να εργασθούν, έδωσαν νέα πνοή σ' ένα χωριό που ήταν δικό τους δημιούργημα. Αγάπησαν τον τόπο της διαμονής τους σε σημείο που μέλος της οικογένειας Speidel μετέφερε και τα πολιτικά δικαιώματά του από τη Γερμανία στα Λιμενάρια<sup>33</sup>.

Οι εργασίες της μεταλλευτικής εταιρείας συνεχίστηκαν ως τον Α΄ Παγκόσμιο πόλεμο. Σταμάτησαν με την κατάληψη της Θάσου από τους Γάλλους και την έξοδο της Ελλάδας στον πόλεμο με το μέρος της Αντάντ.

32. Η ανέκδοτη αυτή αναφορά βρίσκεται φωτοτυπημένη από τα Αρχεία του Υπουργείου Εξωτερικών και βρίσκεται στο Λαογραφικό Μουσείο Καβάλας.

33. Γ. Αστεριάδης, «Ο πρώτος εκλογικός κατάλογος της υποδιοικήσεως Θάσου (1915)», Θασιακά, τ. 8(1992-1993), σ. 303, όπου αναφέρεται ως εκλογέας ο Σπάιδελ Ιούλιος Καρλ, ετών 34. Στη σ. 301 αναφέρεται στον ίδιο εκλογικό κατάλογο και άλλος Γερμανός μηχανικός, ο Κρούμαν Αλβέρτος του Λουδοβίκου, ετών 30.